

5.00 crédits	60.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------	----------

Enseignants	Sirjacobs Guy ;
Langue d'enseignement	Neerlandais
Lieu du cours	Bruxelles Saint-Louis
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</p> <p>Au terme de l'activité « Langue », l'étudiant(e) de B2 sera capable de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - comprendre et analyser le vocabulaire de textes néerlandais en tenant compte des composantes socio-culturelles et de leur incidence sur le style et la phraséologie; - utiliser le vocabulaire de niveau B2 à l'oral et à l'écrit en mobilisant les connaissances théoriques (grammaticales et linguistiques); - structurer ses connaissances des contextes linguistiques en utilisant, pour le vocabulaire, les collocations, routines et formules les plus courantes ; - à se montrer critique face aux flux d'informations. <p>Au terme de l'activité « Culture », l'étudiant(e) de B2 aura acquis un certain nombre de connaissances culturelles prouvant sa capacité à suivre l'actualité flamande et à parler des aspects de civilisation de manière fluide, avec aisance et confiance en soi, tout en respectant les règles de la grammaire et de la conjugaison.</p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<p>Pour obtenir les crédits liés à une UE, l'étudiant-e doit présenter toutes les parties de l'examen portant sur l'UE (qu'elles portent sur des activités d'apprentissage - AA - ou des parties de cours).</p> <p>Module 1 : Evaluation continue.</p> <p>Module 2 : Evaluation écrite en juin.</p> <p>Poids de chaque partie pour chaque module : activité Langue 50% (écrit 25% - portfolio et travail comptant chacun pour la moitié des points - et oral 25%) et activité Culture 50% (écrit 25% et oral 25%).</p> <p>Evaluation en seconde session : dossier reprenant 5 sujets - sujets culturels faisant débat - à remettre la première semaine de la session et examen oral portant sur le dossier.</p> <p>La note globale de l'UE est une moyenne calculée selon les modalités ci-dessus.</p> <p>En cas d'échec à l'UE, vous êtes invités à consulter le détail des notes sur la page MOODLE du cours. Une note égale ou supérieure à 10/20 pour une partie de cours sera automatiquement reportée à la seconde session et ne pourra donc plus être représentée à condition d'avoir présenté toutes les parties.</p>
Méthodes d'enseignement	Exercices (travaux pratiques et mises en commun, débats, ...)
Contenu	<p>Activité « Pratique de la langue » : le cours met l'accent sur le vocabulaire de niveau intermédiaire/ avancé en partant de sujets de société qui font débat.</p> <p>L'étudiant (e) prépare un dossier pour trois sujets et est invité(e) à s'exprimer au travers d'exposés, de débats, et conversations à bâtons rompus.</p> <p>Travail contrastif portant sur des difficultés lexicales majeures.</p> <p>Activité « Culture » : le cours met l'accent sur les aspects civilisationnels de la Flandre et des Pays-Bas. L'étudiant (e) prépare un dossier pour trois sujets et est invité(e) à s'exprimer au travers d'exposés, de débats et conversations à bâtons rompus.</p>
Bibliographie	<p>Bibliographie donnée et commentée au cours.</p> <p>Lectures recommandées : articles de presse.</p>
Faculté ou entité en charge:	TIMB

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en traduction et interprétation	TIMB1BA	5		